Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Armario 7
Casilla 41

REPÚBLICA ARGENTINA

DIRECCION DE POLITICA GENERAL.

Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto

GUERRA EUROPEA

Expediente ..... **Año** 1942.

Apoyo solicitado por la Legación de Polonia para la liberación de los catedráticos detenidos en la ciudad de Lwów (Lemberg Polonia) por las tropas alemanas.

EXPEDIENTE Nº 484.

Jorman - 75510 For. 64

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

INDICE

FORM. 149

FOLIO	FECHA	N.º	PROCEDENCIA	OBJETO

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

A SU EXCE

EL SEÑO

MINIS

PAL

Con referencia ~~a la~~ conversación sostenida con Vuestra Excelencia hace algunos días

MIROSLAW ARCISZEWSKI

Envoyé Extraordinaire et Ministre Plenipotentiaire de Pologne

saludale con su mayor consideración LTO, y se toma la libertad de transmitirle adjunto la nota concerniente a

PRESENTE.

Contestar que se ha tenido la Legación

POSELSTWO
RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

A SU EXCELENCIA

EL SEÑOR DOCTOR DON ENRIQUE RUIZ GUIÑAZU,

MINISTRO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO,

PALACIO SAN MARTIN,

PRESENTE.

Contestar hoy 21 hs
hablar Lastiri
Saludos

POSELSTWO
RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Guerra 484. 1

POSELSTWO
RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

Buenos Aires, Noviembre 19 de 1942.

SEÑOR MINISTRO:

Cumpliendo instrucciones de mi Gobierno, tengo el alto honor de dirigirme a Vuestra Excelencia para comunicarle lo a continuación expuesto.

El día 5 de julio del año de 1941 las autoridades alemanas de ocupación aprehendieron a 22 catedráticos universitarios, principalmente miembros del profesorado de la Facultad de Medicina de la Universitad y de la Escuela Politécnica en la Ciudad de Lwów (en alemán Lemberg, Polonia sud-oriental).

En poder del Gobierno de Polonia se encuentra la siguiente lista incompleta de los aprehendidos:

1. Roman Longchamps de Berier, profesor de derecho civil, miembro corresponsal de la Academia Polaca de Ciencias, aprehendido junto con sus hijos.

2. Antoni Cieszyński, profesor de estomatología de la Facultad de Medicina, miembro de varias asociaciones científicas extranjeras, entre otras miembro honorario y Fellow of the American Society of Stomatologist , miembro honorario de la Zahnärztliche Gesellschaft en Viena y de la AR. PA. italiana.

3. Włodzimierz Sieradzki, profesor de medicina legal

...///...

ANOTADO

A SU EXCELENCIA
EL SEÑOR DOCTOR DON ENRIQUE RUIZ GUIÑAZU,
MINISTRO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO,
PALACIO SAN MARTIN,
P R E S E N T E.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

en la Facultad de Medicina.

4.Roman Rencki, profesor de patología y terapeutica de las enfermedades internas en la Facultad de Medicina, miembro corresponsal de la Academia Polaca de Ciencias.

5. Witold Nowicki, profesor de anatomía patológica en la Facultad de Medicina, Presidente de la Cámara profesional de Medicina en Lwów.

6. Jan Grek, profesor titular de patología y terapeutica detallada de las enfermedades internas.

7. Antoni Dobrzański, profesor suplente de oto-laringología en la Facultad de Medicina, Director del Hospital de Seguros Sociales.

8. Tadeusz Ostrowski, profesor de cirugía en la Facultad de Medicina, aprehendido junto con su esposa.

9. Stanisław Progulski, profesor suplente de pediatría en la Facultad de Medicina.

10. Tadeusz Boy-Żeleński, escritor y crítico literario, profesor de literatura francesa en la Facultad de Ciencias Humanistas de la Universidad en Lwów.

11. Stanisław Piłat, profesor de tecnología de petróleo en la Facultad de Mecánica de la Escuela Politécnica. Uno de los hombres de ciencia de mayor mérito en el ramo de la industria petrolera de Polonia.

12. Włodzimierz Krukowski, profesor de electrología en la Facultad de Mecánica, conocido y apreciado por las esferas científicas alemanas.

.../// ...

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

13. Stanisław Stożek, profesor de matemática en la Facultad de Ingeniería terrestre marítima y fluvial.

14. Antoni Łomnicki, profesor de matemática en la Facultad de Mecánica.

15. Kasper Węgiel, profesor de geometría práctica en la Facultad de Ingeniería terrestre, marítima y fluvial.

16. Roman Witkiewicz, profesor en la Facultad de Mecánica en la Escuela Politécnica.

La nómina de los demás catedráticos aprehendidos no ha podido hasta ahora ser establecida.

Las personas mencionadas en la lista antecedente han sido llevadas a prisiones y campos de concentración, algunos de estos en el territorio alemán; el paradero de la mayoría se desconoce.

Según noticias no confirmadas, pero procedentes de fuentes fidedignas, el profesor y escritor Tadeusz Boy-Żeleński (número de orden arriba 10) murió en un campo de concentración y el profesor oleo-tecnólogo Stanisław Piłat (11) ha sido fusilado.

Los hombres de ciencia de la lista antecedente representan una fracción del alto profesorado del que el pueblo polaco se enorgullecía y que formaba el cerebro progresista de la Nación y del Estado. Las persecuciones de inaudito alcance y maltratos aplicados al elemento ciudadano científico e intelectual polaco coinciden con la totalidad de medidas de opresión y exterminio, aplicadas por los fac-

..// tores //..

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

tores civiles y militares germanos a la población de Polonia ocupada, medidas cuya gravedad no tiene par en la historia de la civilización.

El Gobierno de Polonia ignora las finalidades de tal procedimiento germano, no pudiendo menos que considerarlo, como la realización reforzada de un plan preconcebido y equivalente a la política opresora germana tristemente conocida por Polonia ya en el transcurso del siglo anterior a la guerra de 1914 - 18.

El régimen establecido en Polonia por el invasor, basado en las medidas de exterminio, al transcurrir el tiempo, deja vislumbrar con creciente evidencia los resultados de aquellas medidas, resultados que consistirían en el aniquilamiento de las fuerzas vitales de la Nación Polaca.

El Gobierno de Polonia no descuida ninguna gestión que podría atenuar la opresión, recurriendo a la opinión pública del mundo culto.

Entretanto, la vida de los hombres de ciencia polacos que no tienen participación alguna en esta guerra, representa para la Nación Polaca un valor incalculable, por ser ellos que han de contribuir en el futuro a la reconstrucción de la Patria luego del restablecimiento de la paz en Europa.-

Movido por estas consideraciones el Gobierno de Polonia se toma la libertad de solicitar muy atentamente al Honorable Gobierno Argentino, quiera interponer su in-

..// fluencia //..

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

fluencia por ante el Gobierno Alemán con el fin de que conceda la libertad a los miembros del profesorado de los institutos de enseñanza superior de Lwów quienes actualmente permanecen detenidos.

Al someter al elevado juicio de Vuestra Excelencia lo antecedente, aprovecho esta nueva oportunidad para reiterarle, Señor Ministro, las seguridades de mi más alta y distinguida consideración.-

M. Szumowski

Buenos Aires, noviembre 20 de 1942.-

Diríjase el telegrama acordado a la Embajada en Berlín y hágase saber en respuesta.-

MINISTERIO
RELACIONES EXTERIORES
23 NOV. 1942

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Pol.G.

Guerra 484 2

OFICINA DE CLAVE
20 NOV. 1942
RELACIONES EXTERIORES

TELEGRAMA CIFRADO Nº 955

Buenos Aires, 20 noviembre de 1942

Embajada Argentina

Berlín

Nº 254.- A pedido del Gobierno de Polonia y en la medida y oportunidad que V.S. crea conveniente, sírvase interesarse por la situación y perspectivas de liberación de los siguientes profesores detenidos por las tropas alemanas en Lemberg en julio de 1941: Román Longchamps de Berier, Atoni Cieszynski, Wlodzimierz Sieradzki, Román Rencki, Witold Nowicki, Jan Grek, Antoni Dobrzański, Tadeusz Ostrowski, Stanislaw Progulski, Tadeusz Boy-Zeleński, Stanislaw Pilat, Wlodzimierz Krukowski, Stanislaw Stozek, Antoni Lomnicki, Kasper Wegiel, Román Witkiewicz.

Ruiz Guiñazú

Es copia.

ANOTADO

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Buenos Aires, noviembre 20 de 1942.

D.A.P.
(G)

Señor Ministro:

Tengo el agrado de dirigirme a V.E. para acusar recibo de su nota de 19 del corriente mes, por la cual, cumpliendo instrucciones de su Gobierno, solicita del Gobierno Argentino se interese ante el de Alemania en favor de dieciseis profesores de los Institutos de Enseñanza Superior de Lwów, cuyos nombres indica y que se encuentran detenidos por las autoridades alemanas de ocupación desde el mes de julio del año 1941.

Me es grato expresar a V.E. en respuesta, que atendiendo a ese pedido, se han dado instrucciones a la Embajada argentina en Berlín a fin de que realice en ese sentido las gestiones que las circunstancias permitan.

Aprovecho la oportunidad para reiterar a V.E. las seguridades de mi más distinguida consideración.-

MINISTERIO RELACIONES EXTERIORES
23 NOV. 1942
Dirección General Asuntos Políticos

ROBERTO GACHE
SUB SECRETARIO DE RELACIONES EXTERIORES

A S.E. el Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de Polonia, Dn. Mirosław Arciszewski.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

INDICE

FORM. 149

FOLIO	FECHA	N.º	PROCEDENCIA	OBJETO